

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 46 (1959)
Heft: 4: Schulbauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

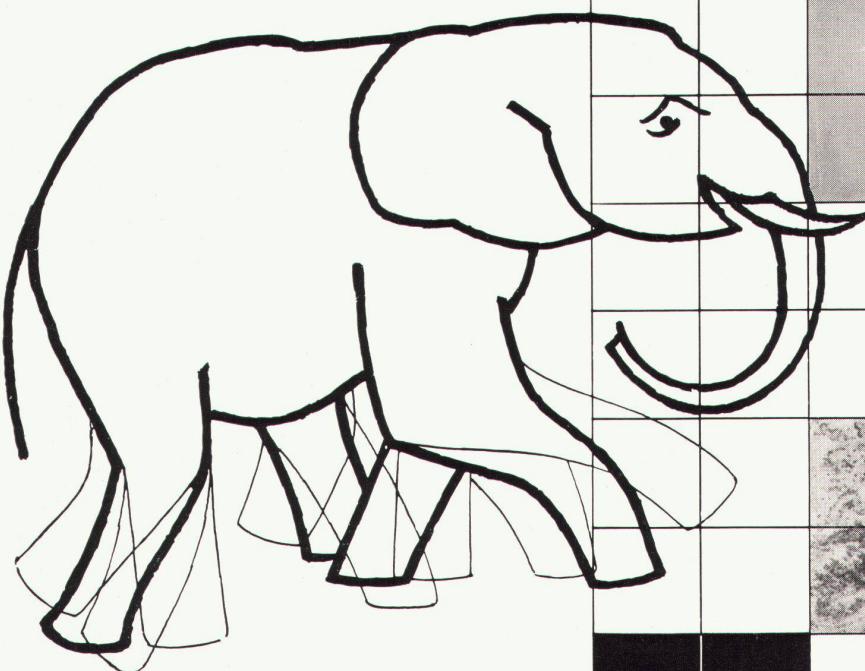
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



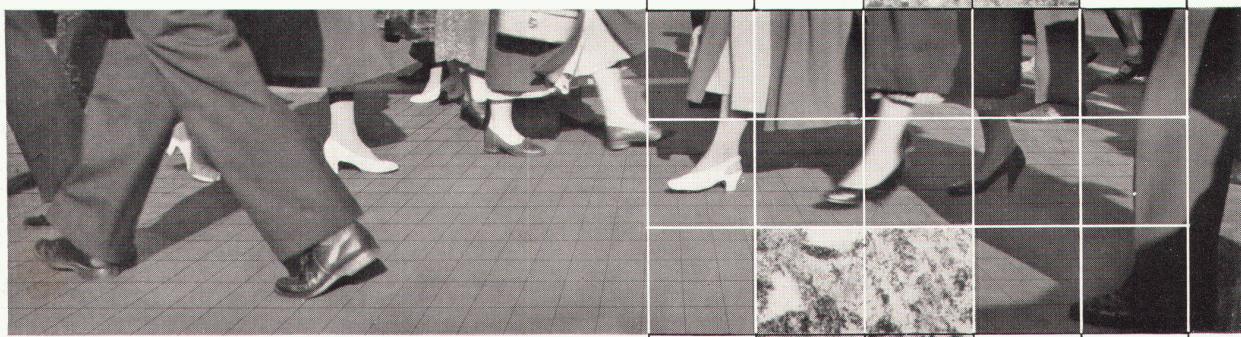
schonungslos beanspruchen

Was läuft, trampelt, kratzt und schleift nicht alles während Jahrzehnten auf einem Bodenbelag.

Für Spitäler, Hotels, Verkaufsläoke ist nur der widerstandsfähigste Bodenbelag gut genug.

Keramische Bodenplatten sind härter als Granit; sie sind unabnützbar.

keramische Bodenplatten



Beratung und Lieferung durch die Fachgeschäfte.

K. Jordi



Stamoid

Die Lichtprobe

Von Januar bis Dezember werden auf 1800 m ü. M. die Stamoid-Proben dem ultravioletten Berglicht ausgesetzt. Die positiven Ergebnisse unserer Versuche ermutigen, die schönen Stamoid-Farben überall einzusetzen – selbst dort, wo manches andere Material verblassen müsste. Auskunft und Kollektionen: Stamm & Co., Eglisau

Polster-Stamoid

Wand- und Türenverkleidung

Vorhang-Stamoid

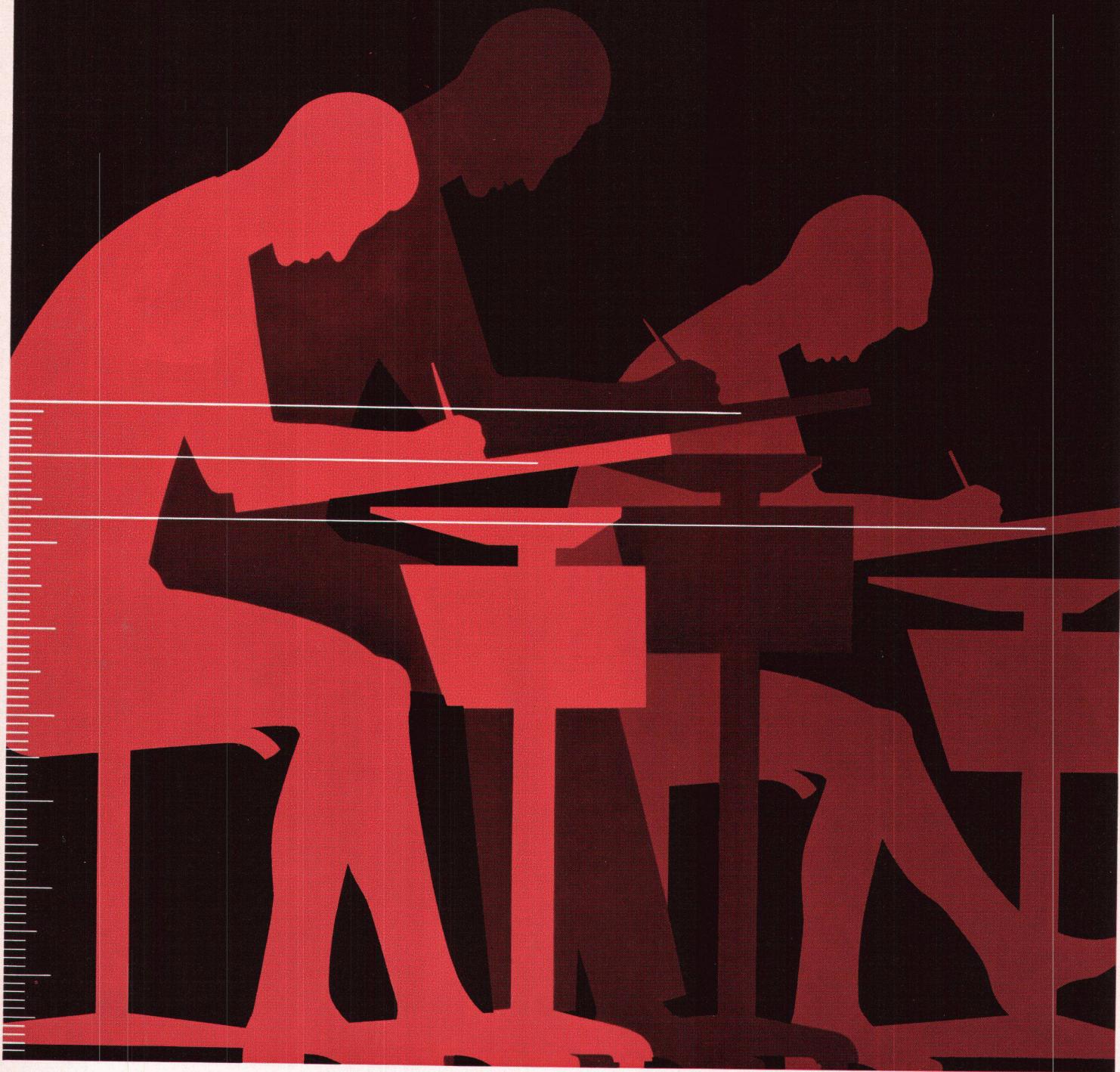
Polster-Stamoid auf starker Gewebegrundlage, homogen oder atmend (feinst perforiert). Abwaschbar, witterfest, knick- und bruchfest, licht- und farbfecht, leicht zu verarbeiten.

Wand- und Türenverkleidungs-Stamoid: mit allen guten Eigenschaften von Polster-Stamoid. Neue Effekte bei der Gestaltung von Wänden, Türen, Schränken, Liftkabinen. Garantiert abwaschbar, widerstandsfähig gegen mechanische Beanspruchung.

Durchscheinendes Vorhang-Stamoid von chintzartigem Griff. Lichtdurchlässig, aber nicht durchsichtig. Wasserabweisend! Sehr schöne Lichteffekte im Wohnraum, besonders geeignet für Duschen und Waschnischen.

Auskunft und Kollektionen:
Stamm & Co., Eglisau / Schweiz
Telefon 051 / 96 32 22

Das formschöne und verstellbare RWD-Schulmöbel



Der Jugend fällt das Stillsitzen schwer. RWD-Schulmöbel sorgen für gute Körperhaltung und freundliche Raumatmosphäre – zwei entscheidende Punkte für Gesundheit und erspielbare Arbeit. RWD-Schulmöbel verwirklichen die neuesten Errungenschaften in funktioneller, ästhetischer und hygienischer Hinsicht. Die Verstellbarkeit in der Höhe gewährleistet die individuelle Anpassung an die Entwicklung des Körpers während der ganzen Schulzeit. Die hartvernickelten Gestelle und das für die Tischflächen verwendete grüne, rote und schwarze Preßholz oder unifarbe-

Formica sichern zugleich Dauerhaftigkeit und leichte Reinhal tung. RWD-Schulmöbel passen in alte und neue Schulhäuser. Darum erfreuen sie sich überall steigender Beliebtheit. Auf elektronisch gesteuerten Maschinen fabrizieren wir Schüler- und Lehrerpulte, Stühle und Hörsaalbestuhlungen. Das Resultat: fehlerfreie Serienanfertigung und günstige Preise.

Reppisch Werk AG Dietikon/ZH/Schweiz
Spezialfabrik für Schule und Technik





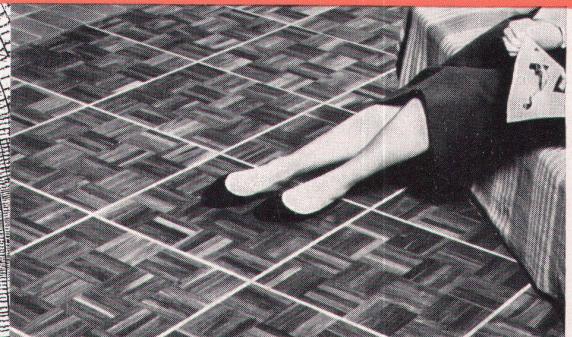
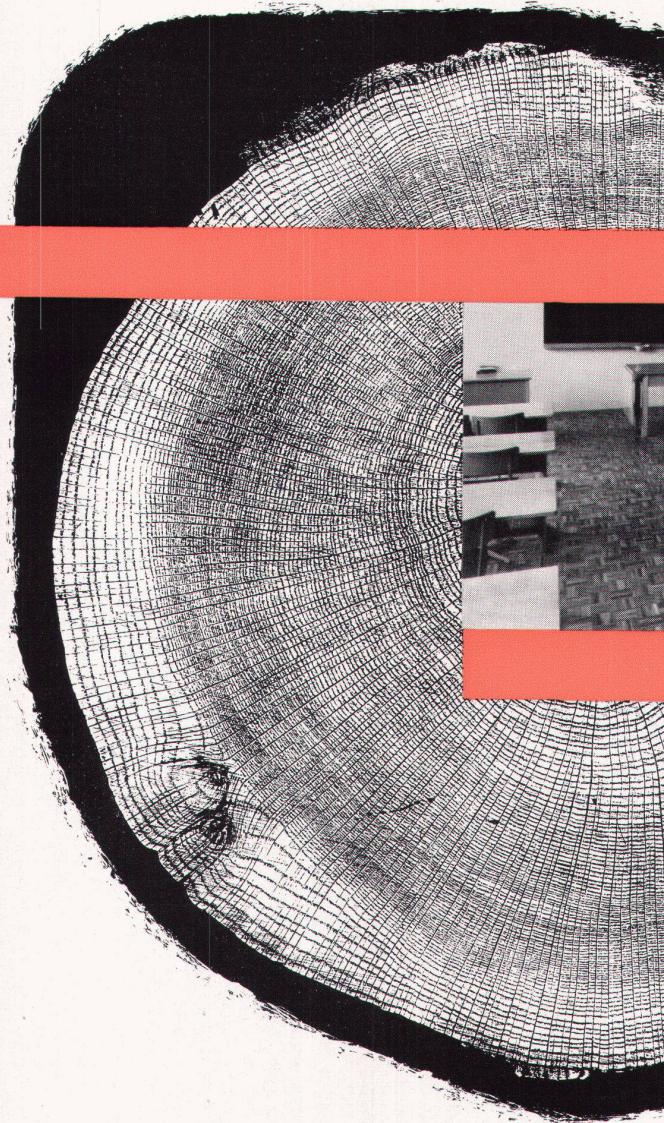
Treffpunkt Muba 1959 Unter der Zent-Frenger-Decke!

Technisch Interessierte – Architekten, Bauunternehmer, Immobilienverwalter usw. – sowie die Freunde höchsten Wohnkomfortes werden am Zent-Stand die einzigartige Konstruktion und Arbeitsweise der in aller Welt bewährten Zent-Frenger-Strahlungsheizung persönlich prüfen können.

Unser Ausstellungsprogramm erfaßt: Zent-Lamella-Stahlradiatoren – Zent-Gußradiatoren – Zent-Foco-Kessel – Zent-Stahlkessel – Zent-Boiler – Zent-Wäschetrockner Radical 6 – Zent-Frenger-Decke. Gründlich geschulte Mitarbeiter stehen den Besuchern unseres Standes gern mit wissenswerten Erläuterungen zur Verfügung! – Notieren Sie sich jetzt Ihre Fragen oder besonderen Probleme der Heizungstechnik, damit wir Sie eingehend beraten können. Sie finden uns am Stand Nr. 1301 der Halle 6. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zent AG Bern/Ostermundigen





ALFONS BILLAND BSR

Holz – das idealste Bauelement für Böden

Mehr denn je beherrschen Beton und Stahl die modernen Bauten. Umso grösser ist der Wunsch des Menschen nach einem behaglichen Interieur, das ihm ein Stück Natur näher bringt. Unter den vielen Bauelementen ist nun eines in seiner Anwendung ideal geeignet diesen Wunsch zu erfüllen: das uralte, in Licht, Sonne und Wasser gereifte Holz. Seine vorzüglichen technischen Eigenschaften wie auch seine zeitlose Schönheit erklären die nahezu unbeschränkte Verwendbarkeit. Seine natürliche Beschaffenheit vermittelt das Gefühl des Behaglichen, Wohltuenden, Vertrauten. So ist für den Innenausbau Holz ein beliebtes Material, welches einen willkommenen Ausgleich schafft zu kalten, nüchternen Stoffen wie Beton und Glas. Holz ist ein Stück Natur und darf deshalb gerade im engsten Lebenskreis des Menschen nie fehlen. Nicht umsonst ist Parkett in allen Bauten ein sehr geschätzter und häufig verlegter Bodenbelag.


Parkett vereinigt eine Vielzahl wertvoller Eigenschaften: Seine natürliche Schönheit und Vielgestaltigkeit eröffnen ihm ein weites Anwendungsgebiet - Seine Wärme- und Isolationsfähigkeit machen es gerade in modernen Betonbauten unentbehrlich - Die Dauerhaftigkeit ist belegt durch Beispiele gut erhaltener Parkettaböden alter Bauten - Parkett ist aber auch ein wirtschaftlicher Bodenbelag - Sehr geschätzt ist seine einfache Reinigung und leichte Pflege - Seine breite Preisbasis ermöglicht das Verlegen von kostbaren, exklusiven wie auch von sehr einfachen, preisgünstigen Qualitäten und Mustern.

Besser
und schöner
Bauen mit

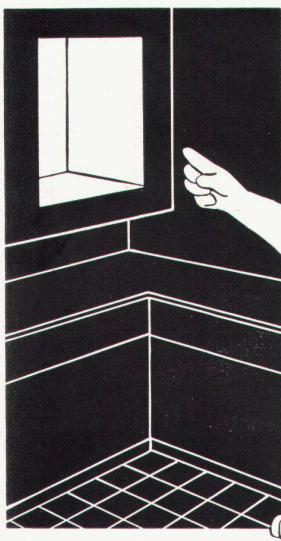
Parkett

Leichtmetall

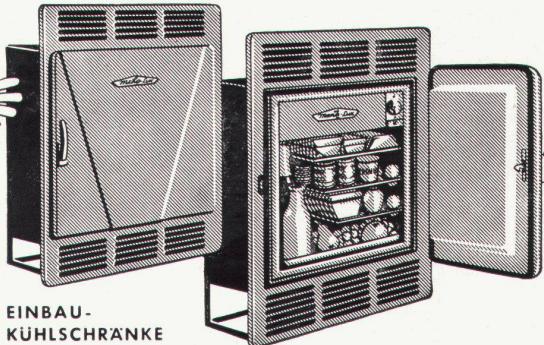


keller

Alfons Keller
 Blechschlosserei
 Leichtmetallbau
 St. Gallen, St. Jakob-Straße 11
 Tel. (071) 24 82 33



DIESER PLATZ GEHÖRT *Mena-Lux*



EINBAU-KÜHLSCHRÄNKE
 45 L. 70 L.

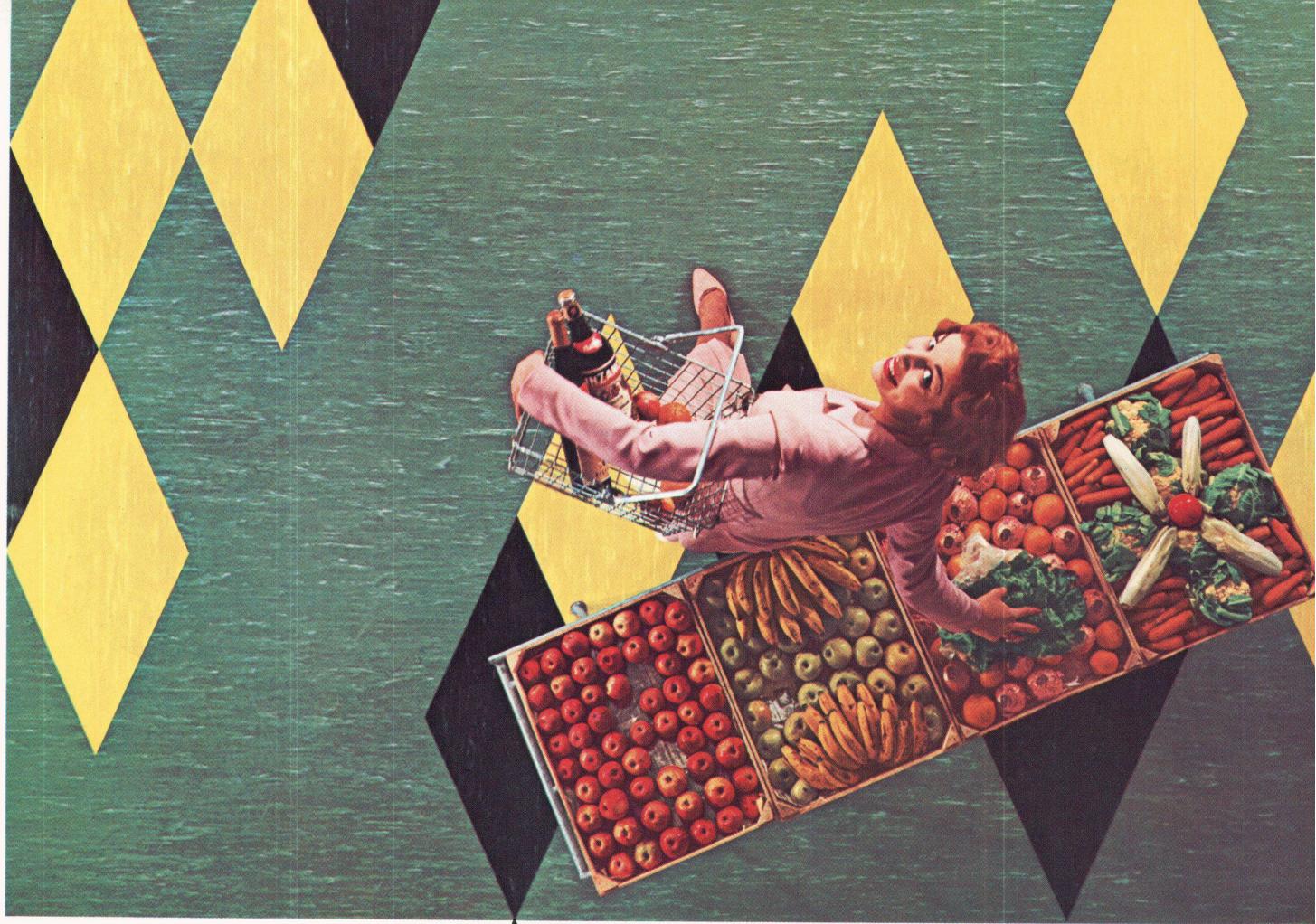
Douillet

Eine moderne Küche kann man sich ohne Kühlschrank nicht mehr vorstellen! MENA-LUX dachte daran und schuf 2 Einbau-Kühlschränke. Wählen Sie bitte!

Auskunft und Offeren durch die Elektrizitätswerke, durch konzessionierte Elektro-Installateure oder direkt durch die
MENA-LUX A.G. MURTEN

Mustermesse Basel: Halle 13, Stand 4703





Plastofloor «Dätwyler», der erste Plastic-Bodenbelag mit wärme- und schallisolierender Korkunterschicht

Plastofloor «Dätwyler», heute in der Schweiz der meistverkaufte Plastic-Bodenbelag

Plastofloor «Dätwyler» in schönen Farben

Plastofloor *Dätwyler*

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-,
Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri

Plastofloor «Dätwyler» der Bodenbelag der Zukunft

- füsswarm
- angenehm elastisch
- trittschalldämmend
- anspruchslos in der Pflege
- strapazierfähig
- preisgünstig

Lieferbar in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis 30 m Länge oder in Platten 24×24, 29×29, 36×36, 48×48, 74×74 cm, Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona. Garantie nach Bestimmungen SIA.

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellen-nachweis durch uns.

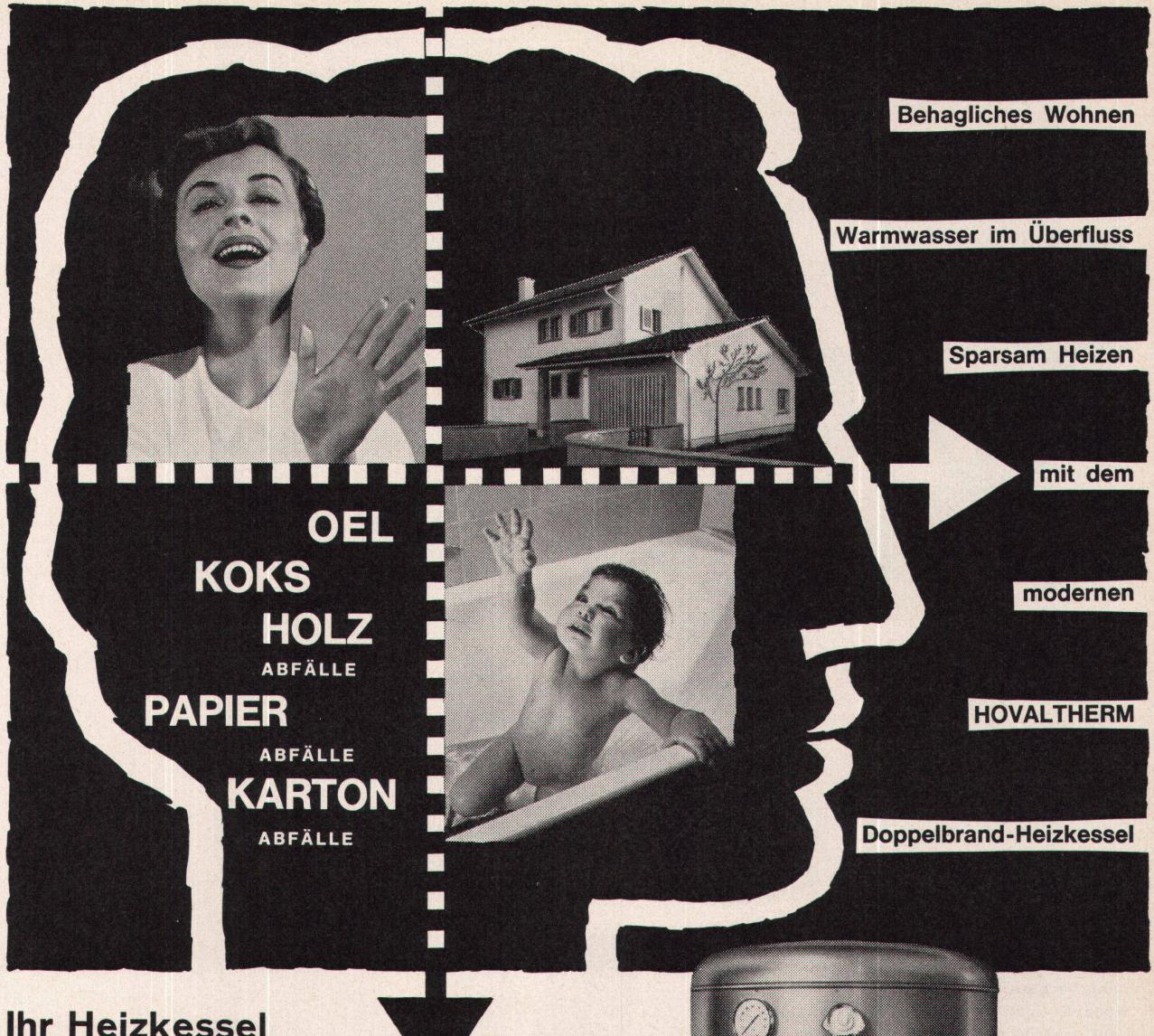
Plastofloor «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 2 13 13.



Auch hier liegt Plastofloor «Dätwyler».
Modehaus Weilemann, Bern;
Architekten:
F. R. Trachsel & F. Steiner, Bern;
Innengestaltung:
Joseph Willimann A.G., Luzern.

Plastofloor «Dätwyler»
wird auch Sie begeistern.





Ihr Heizkessel und das Wohnen

Haben Sie auch schon daran gedacht, wie sehr ein Heizkessel den Wohnkomfort mitbestimmt und mit was für Kosten Heizung und Warmwasser Ihr Budget belasten?

Prüfen Sie einmal den HOVALTHERM-Heizkessel: Von ihm dürfen Sie ein behaglich erwärmtes Haus und Sparsamkeit im Betrieb verlangen, mit ihm können Sie Oel und zugleich die im Haushalt anfallenden Papier- und Holzabfälle verbrennen, und wenn einmal das Oel fehlt, mit Koks heizen!

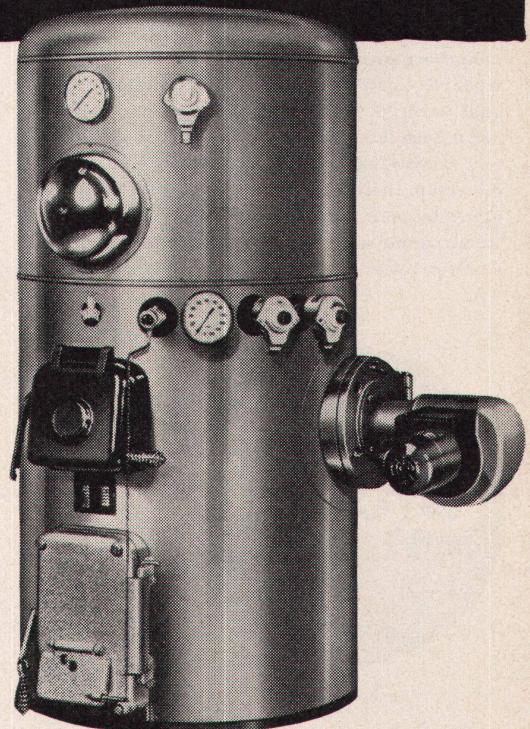
Dazu haben Sie im Sommer und Winter praktisch unbeschränkt warmes Wasser bei niedrigsten Betriebskosten ... so richtig zum glücklich und sorgenfrei Wohnen ...

Ob es sich um ein Ein- oder Mehrfamilienhaus handelt: Den HOVALTHERM-Kessel sollten Sie unbedingt kennenlernen. Besuchen Sie uns deshalb an der MUBA oder verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen.

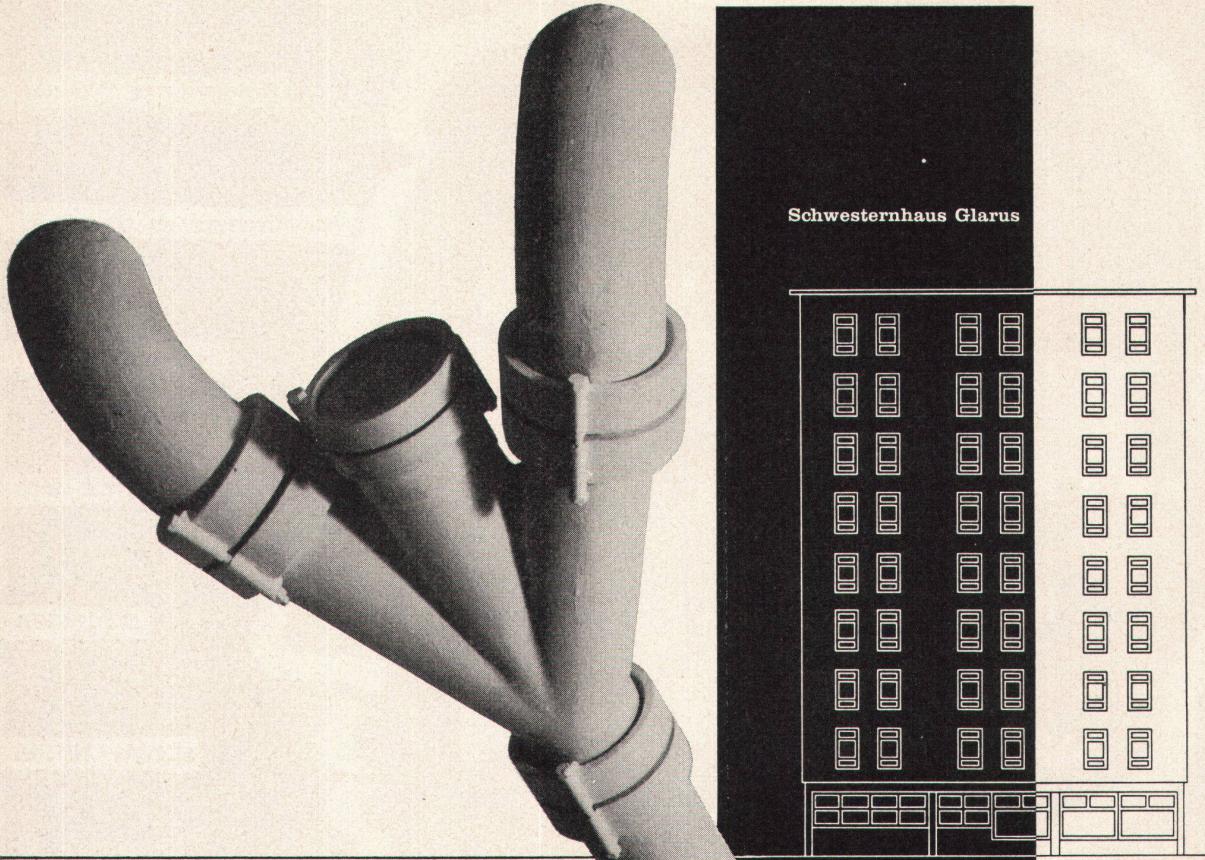
Ing. G. Herzog & Co., Feldmeilen ZH

Tel. (051) 92 82 82. Filiale Lausanne: Rue Centrale 5, Tél. (021) 23 1782

Schweizer Mustermesse Basel: Stand 1311, Halle 6



HOVALTHERM



Hochhäuser

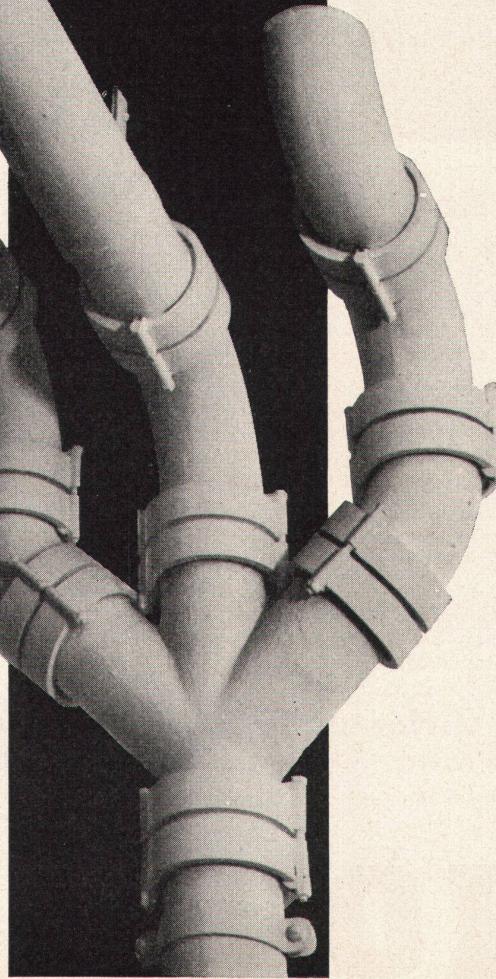
beherbergen eine ganze Bevölkerung, wodurch das Problem der Lärmbekämpfung akut wird. — Wassergeräusche sind besonders lästig, daher verwendet man hier und in Spitäler, Schwesterhäusern usw., die «stumpfen» Eternit-Installationsrohre für Ablaufleitungen. Dieses Rohrmaterial ist nicht nur schallhemmend, es ist auch rostfrei, leicht zu verlegen und wirtschaftlich

Eternit AG

Tel. 058 / 4 15 55

Niederurnen GL

Installations- rohre





Behaglichkeit

Tisca erhielt an der Muba
9 Auszeichnungen
«Die gute Form 1958»

Jeder Raum braucht sein eigenes Gepräge – als Wohnstube, Eßzimmer, Schlafzimmer. Eines aber sollte allen gemeinsam sein: Behaglichkeit. Wärme und Behaglichkeit gewinnen Sie besonders durch die Wahl eines passenden Teppichs. Wie auch Ihre Wünsche sein mögen, TISCA-Teppiche können sie erfüllen. Sie finden weiche, hochflorige und auch doppelseitig verwendbare, praktische TISCA-Teppiche in schönen Naturfarben und modernen Tönen.

Möchten Sie einen Teppich nach eigenen Ideen oder Entwürfen, vielleicht auch in einer dem Raum angepaßten Größe? Wir sind für solche Extra-Anfertigungen eingerichtet und liefern sie in verhältnismäßig kurzer Frist.

Ihr Fachgeschäft unterbreitet Ihnen gern die TISCA-Kollektion und berät Sie unverbindlich. Auf Verlangen nennen wir Ihnen Bezugsquellen.

Weberei A. Tischhauser & Co., Bühler/AR Tel. (071) 9 22 62

Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben

Mustermesse Basel
Halle 15, Stand 5157

Harmonie der Farben

Dank der richtigen Farbenharmonie — mit ihrer Vielfalt an Kombinationsmöglichkeiten — sind KenFlex-Platten anerkannterweise die idealsten

Bodenbeläge für Geschäfte jeder Art und Grösse. Überall in der Schweiz finden Sie KenFlex-Böden in Hotels, Restaurants, Warenhäusern und Verkaufsräumen. Auch für Spitäler und Laboratorien werden diese Platten bevorzugt, weil sie fett-, öl-, laugen- und weitgehend säurefest sind. Sie widerstehen selbst grösster

Beanspruchung und bleiben auch bei minimaler Pflege dauernd schön. KenFlex ist zudem so schnell verlegt, dass bei Umbauten nur kurze Arbeitsunterbrüche entstehen. Das sind einige Gründe weshalb — zusammen mit KenTile und KenRoyal — KenFlex zum populärsten Plastikbodenbelag der Welt wurde.



KENFLEX

Vinylasbest-Platten für schöne Bodenbeläge in über 20 verschiedenen Farben!
Platten 23 x 23 cm, in 3,2, 2,5 und 1,6 mm Dicke

KenFlex wird durch jedes gute Fachgeschäft einwandfrei verlegt

Generalvertretung und Engroslager

Hans Hassler & Co. AG. Aarau



Das führende Haus
für Linoleum- und Plastikbeläge

Eschke Stoffe

Schöne Stoffe geben jeder Wohnstätte ihr besonderes Gepräge – nur die allerschönsten sichern Ihnen jedoch auf Jahre hinaus eine behagliche Atmosphäre. Eschke-Stoffe entsprechen in jedem Fall Ihren besonderen Bedürfnissen, sind sie doch künstlerisch hochwertig und zeitlos, weltbekannt und in allen Fachgeschäften erhältlich, in sämtlichen Ausführungen hervorstechend: feinste Handdrucke, Uni-Sortimente von über hundert Farben in dreißig Qualitäten, große Auswahl in reiner Uni-Seide (mit der exklusiven «Tao-Silk»).

Obwohl der Bezug durch ein Fachgeschäft erfolgt, beraten Sie unsere Spezialisten gerne in den **Beratungs- und Verkaufsräumen der Firma** oder selbst an Ort und Stelle.

Carl Eschke AG

Börsenstraße 21

Zürich

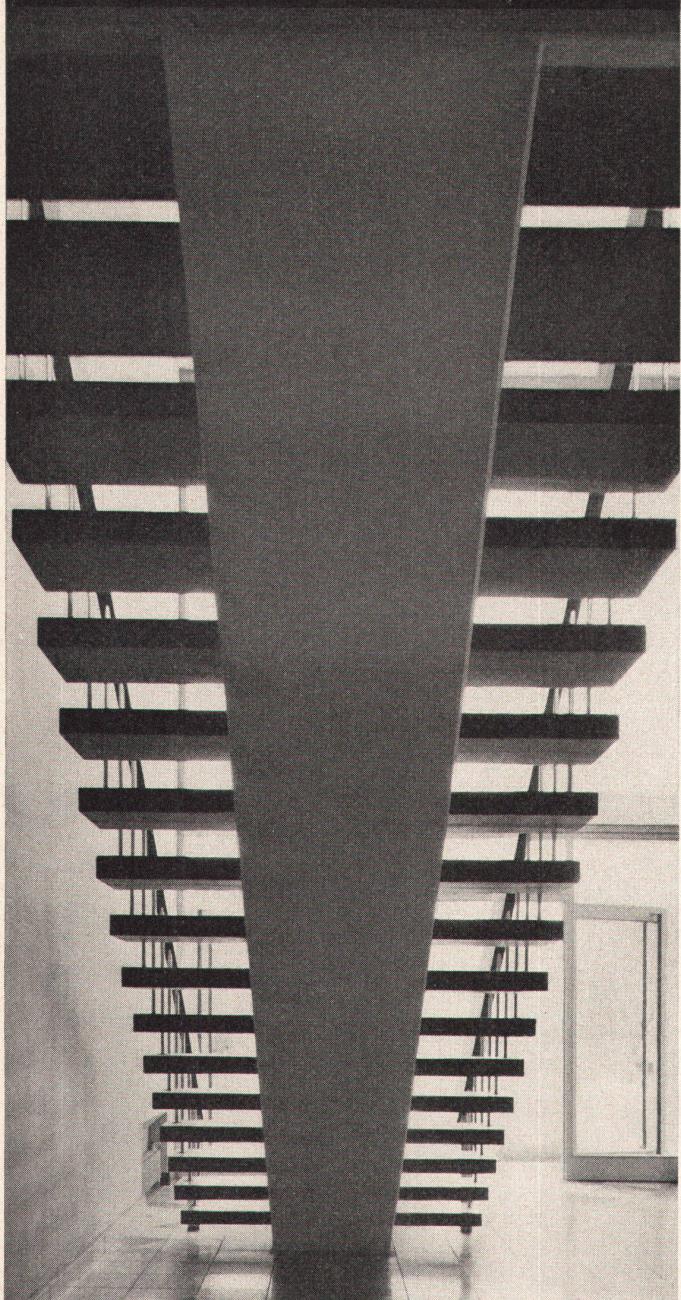
Telephon 051/23 30 81



Die frohen
Vorhänge und
passenden
Dekorations-
stoffe für jede
Umgebung

Spezialbeton AG Staad

Treppenanlagen, Betonfenster
 Fassadenverkleidungen
 Bodenbeläge
 Vorfabrizierte Sichtbetonelemente
 Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten



Treppen und Bodenbeläge mit Ornamentplatten
 im Kantonsschulhaus Wetzikon
 Architekt Max Ziegler BSA SIA, Zürich



Der Architekt

freut sich, weil die Zusammenarbeit zwischen Installateur und Troesch so reibungslos geklappt hat. Schon sein erster Besuch der neuzeitlichen Troesch-Ausstellung war anregend für die Planung von Küche und Badezimmer. Kennen Sie den umfassenden Troesch-Katalog? Architekten erhalten ihn unverbindlich.

**Troesch-Kunden-
 dienst - Ihr Vorteil!**

TROESCH

Bern Effingerstr. 10
 Tel. 031/22151

Zürich Ausstellungsstr. 80
 Tel. 051/422277

Basel Steinortstr. 26
 Tel. 061/245860

Auf den Start
kommt es an –
auch bei Ihrer
Fluoreszenz-
beleuchtung!



KNOBEL  ENNENDA

Älteste und grösste
Vorschaltgerätefabrik
der Schweiz

Sie erhalten eine
flackerfreie und
wirtschaftliche
Fluoreszenz-
beleuchtung,
wenn Sie von Ihrem
Elektriker oder
Beleuchtungskörper-
lieferanten
Beleuchtungskörper
mit eingebautem
Knobel-Perfektstart-
Gerät verlangen.

- Kein Starter-Ersatz mehr
- Optimale Lampen-
lebensdauer, daher
billiges Licht
- Kein Flackern der Lampe –
sauberes Zünden
- Keine Radiostörungen
- Kein Brummen



Jede Fluoreszenzröhre benötigt ein Vorschaltgerät. Es ist – von
außen unsichtbar – in den Beleuchtungskörper eingebaut und
hat die Aufgabe, den Strom auf ein bestimmtes, den Röhren zuträg-
liches Mass zu drosseln.

Zum Zünden der Röhre braucht es zudem eine besondere Start-
vorrichtung. Diese besteht in einem von außen steckbaren
Glimmstarter oder einem Zünddispositiv im Gerät. Die billigste
Lösung bildet ein Gerät mit steckbarem Glimmstarter, man hat
dabei jedoch einige Nachteile bezüglich Lampenlebensdauer und
Zündegenschaften in Kauf zu nehmen. Werden diesbezüglich
höhere Anforderungen gestellt, so genügt nur ein Gerät mit ein-
gebautem Thermostarter.

Entscheiden Sie sich für die eine oder andere Klasse (auswechsel-
barer Glimmstarter, eingebauter Thermostarter), so wählen Sie das
der gewünschten Klasse entsprechende Spitzengerät:

Für Betrieb mit **Glimmstarter**
das brummfreie, langlebige
Knobel-Vaco-Vorschaltgerät

Tiefe Gestehungskosten
Mittlere Unterhaltskosten
(für Tieftemperaturen un-
geeignet)

Zündegenschaften entspre-
chend der Qualität des
verwendeten Glimmstarters

mit eingebautem **Thermo-
starter**, das **Knobel-Perfekt-
start-Gerät**

Höhere Gestehungskosten
Tiefe Unterhaltskosten
(Optimale Lampenbrenndauer,
kein Starter auswechseln)

Optimale **Zündegenschaften**
(sauberes und flackerfreies
Zünden, keine Radiostörungen,
Zünden auch bei tiefen Tempe-
raturen bis -20°C) dazu die
bekannten Vorteile der
Knobel-Vaco-Vorschaltgeräte

Und vergessen Sie nicht:

Überlassen Sie die Wahl des Vorschaltgerätes nicht dem Zufall!
Das Gerät kann später nur mit grossem Kostenaufwand aus-
gewechselt werden. Ersparen Sie sich diese Kosten und verlangen
Sie in jedem Fall ein Knobel-Vorschaltgerät!
Falls Sie über Knobel-Vorschaltgeräte mehr wissen möchten, ver-
langen Sie unsere Broschüre 19/200 über Perfektstart-Geräte
oder 19/202 über Vaco-Geräte gegen Einsendung des unten-
stehenden Coupons.

Elektroapparatebau F. Knobel & Co. Ennenda

Verkaufsbüro Zürich: Limmatstr. 73, Tel. (051) 42 88 55 / 56

Senden Sie uns
Ihre Broschüre
19/200 oder 19/202
Über-Helles Licht –
gesundes, billiges
Licht und VACO-
Vorschaltgeräte.

Adresse _____



Diese FRANKE-Küche entspricht genau meinen Bedürfnissen!

Warum?

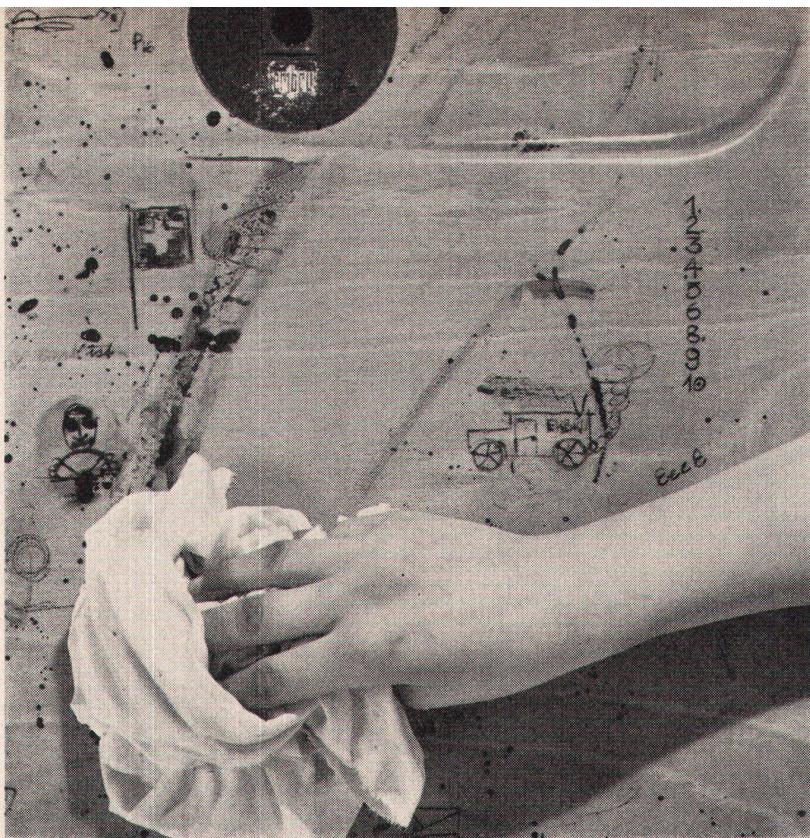
Weil ich meinen Haushalt möglichst rational besorgen möchte, weil mich kurze Arbeitswege und die arbeitstechnisch richtige Anordnung der Küche viel weniger ermüden, weil ich dadurch meinem Mann und meinen Kindern viel mehr Zeit widmen kann, weil ...

Sind das nicht alles stichhaltige Gründe, die bei jeder fachmännischen Küchenplanung berücksichtigt werden sollten?

Neben dem unvergleichlich reichhaltigen Programm an Spülischen aus rostfreiem Stahl und an Blockkombinationen mit allen zugehörigen Apparaten plant und fabriziert FRANKE auch komplette Küchen für jeden Bedarf. Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge oder unverbindliche Beratung durch unsere Fachleute. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

Metallwarenfabrik
Walter Franke
Aarburg/AG Tel. 062/7 41 41

FRANKE



embru

*... Leichtes Reinigen
... Tinte haftet nicht
... Lackieren nie nötig
... Immer gediegene Klassenzimmer*

Neuzeitliche Bildungsstätten wählen Embru-Schulmöbiliar!

Ausführliche Dokumentation durch die

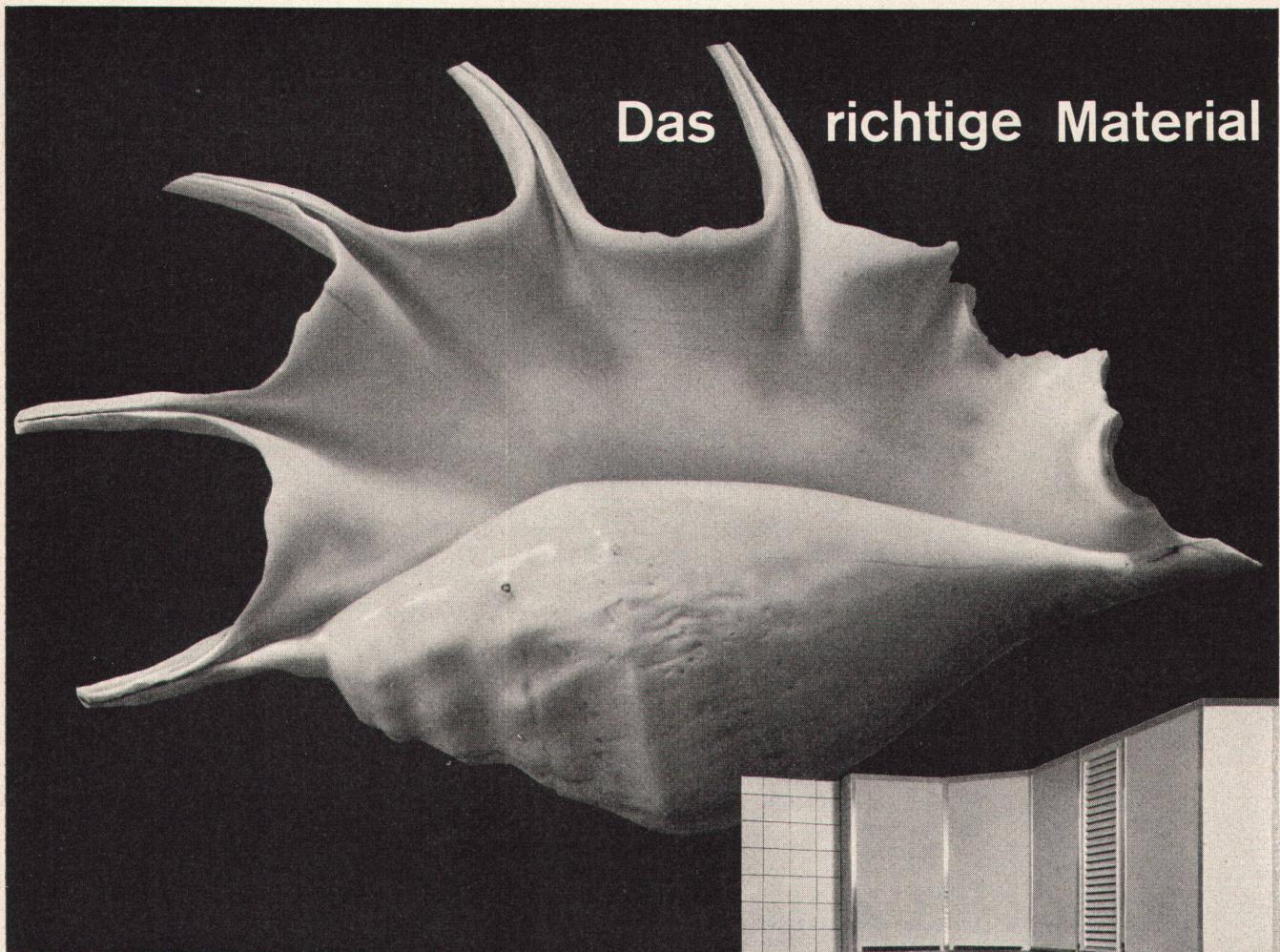
Embru-Werke Rüti ZH

Telephon (055) 4 48 44



*Primarschulhaus Davos-Platz, eingeweiht 1958
Architekten Krähenbühl und Bühler, Davos*

Das richtige Material



MUBA: Halle 13, Stand 4656 und Halle 8, Stand 2971

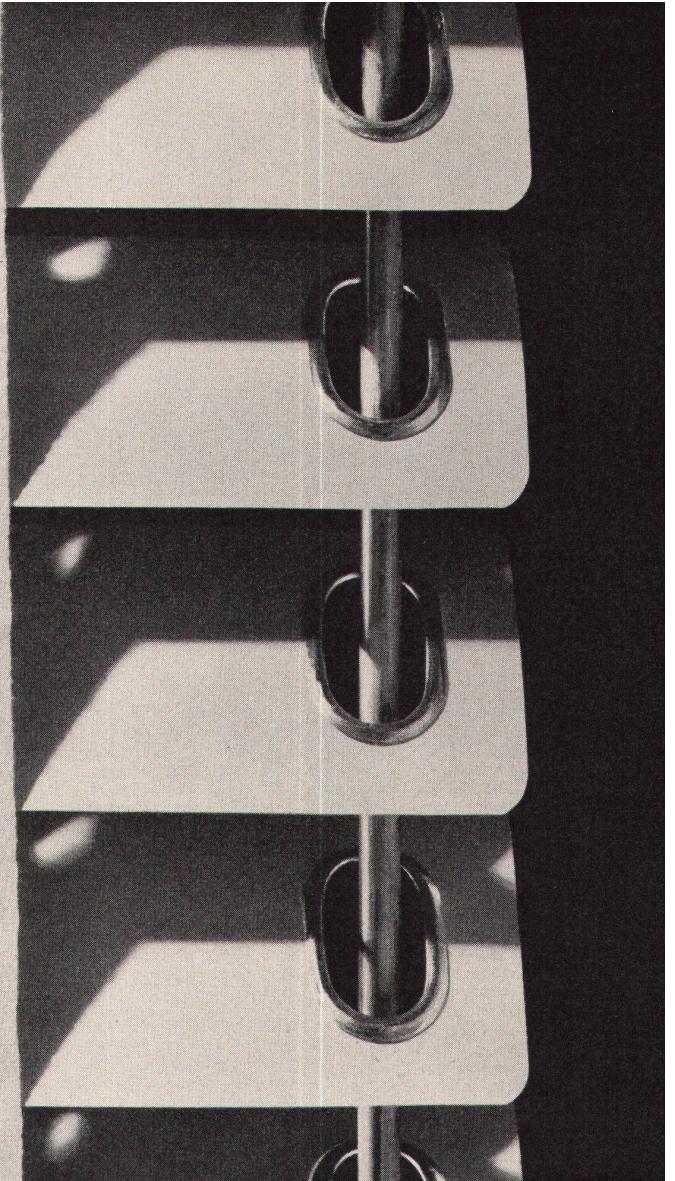
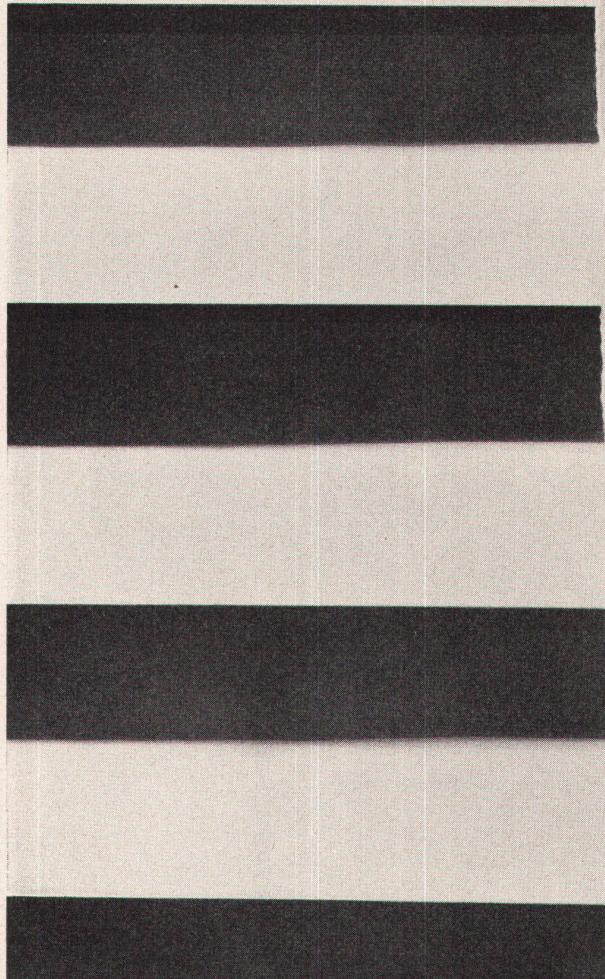
Der vortreffliche Laufener Feuerton lässt sich mit keinem anderen Werkstoff vergleichen. Und doch, mit der Muschel ist er verwandt! Wie sie ist der Feuerton für's Wasser geschaffen und behält sein schönes Aussehen durch Jahrzehnte. Wie die Muschel gefällt ein Spültisch aus Laufener Feuerton immer wieder durch die glänzende, glatte Oberfläche und durch die elegante Form. Der Spültisch ist nebst dem Kochherd der meistgebrauchte Einrichtungsgegenstand in der Küche. Nicht nur für's Geschirrwaschen, auch zum Rüsten, für die kleine Wäsche und zum Ausgessen von schmutzigem Wasser wird er ständig gebraucht. Laufener Feuerton mit seiner porenlosen Oberfläche nimmt keinen Fremdgeruch an und ist mühelos sauber zu halten. Besonders dort, wo einwandfreie Hygiene oberstes Gebot ist, wird darum dem keramischen Material der Vorzug gegeben.

Kennen Sie die vielen Einbaumöglichkeiten unseres keramischen Spültisches Linth, der in verschiedenen Größen fabriziert wird? Es lassen sich mit ihm Küchen einrichten, welche die höchsten Ansprüche erfüllen. Für alle Auskünfte halten wir uns gerne zur Verfügung. Verlangen Sie unsere Prospekte.



Atelier Schmidlin, Basel

**AG für
Keramische Industrie
Laufen/Jura**



ombrasol

Ombrasol - Lamellenstoren für Aussen- oder für Innenmontage bieten Schutz gegen Sonne und Wärme, spenden blendfreies Licht. ● Aussen montierte Lamellenstoren rüsten wir beidseitig mit sturmsicherer Rundstab-

führung oder bewährter U-Schieneführung aus. ● Die feinst regulierbare Lamellenverstellung, das Senken und Aufziehen der Store erfolgen durch dasselbe Bedienungsorgan. ● Die Lamellen-Schwenkvorrichtung funk-

tioniertstörungsfrei. Ein Herausfallen oder Verwickeln des Stahlbandes ist ausgeschlossen. ● Die Lamellen aus vergütetem Leichtmetall, mit splitterfreiem, korrosionsfestem Belag, sind in vielen modernen Farben erhältlich. ● Unser Fachberater steht gerne zu Ihrer Verfügung. Rufen Sie ihn!

● Lamellenstoren AG Zürich 2
Beethovenstr. 48, Tel. 27 23 88
Werk in Wallisellen-Zürich.

lamellenstoren



**-Bodenbelag, seit 20 Jahren bewährt und
ständig verbessert, ist ein Spitzenprodukt!**

36 wohlausgewogene, schönste Farbtöne erlauben Kombinationen vom einfachen Zweckboden bis zum anspruchsvollsten künstlerischen Dessinbelag: für Industrierräume, Laboratorien, Spitäler, Verkaufslokale, Büros, Studios, Küchen, Korridore, Soussole, Wohndielen, Konferenzräume, Hallen usw.

Die durchgeknnetete Mischung von Asbestfasern und Vinyl verleiht TERRAFLEX größte Widerstandsfähigkeit (minimale Abnutzung); Feuer-, Fett- und Säurebeständigkeit; hohe Druckfestigkeit; Elastizität (angenehmes Gehen) und Isolierfähigkeit (Spannungen bis 4500 V).

TERRAFLEX-Böden benötigen geringste Wartung (nur aufwaschen), wirken schalldämpfend und lassen

sich leicht und rasch verlegen: Größe 22,8 x 22,8 cm; Stärken 1,6 mm, 2,5 mm und 3,2 mm.

TERRAFLEX im Wohnungs-, Zweck- und Industriebau wird höchsten Ansprüchen gerecht. Verlangen Sie Offerten beim Fachgeschäft. Generalvertretung:

Flachdach- und Terrassenbau AG
Bern, Marktgasse 37, Tel. (031) 27676

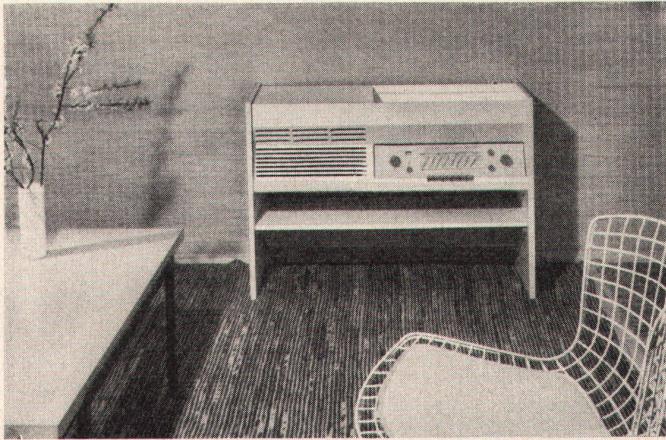


JOHNS - MANVILLE PRODUKTE



BRAUN

**Moderne Menschen
wählen Braun**



PKG 5 Stereo
Radio-Phono-Kombination
in Vollstereoausführung
Fr. 780.-

Die zeitgemäße, künstlerisch starke Form ist der sinnfällige Ausdruck einer kulturell hochwertigen Zeit.

Wirkliche Form – auch technische – ist immer Ausdruck einer Geisteshaltung. Die BRAUN Radio- und Fernsehgeräte legen davon beredtes Zeugnis ab. BRAUN hat zusammen mit international anerkannten Formgestaltern, wie Gugelot, Prof. Wagenfeld, Prof. Hirche u. a., die Apparate entwickelt, welche heute als die am besten durchgearbeiteten gelten. Hier wird deutlich, wie Fabrikant und Formgeber die gleiche Gesinnung haben, wie sie beide mit ihrer ganzen Überzeugung hinter der neuen Gestaltung stehen und so jene höhere Einheit erreicht haben, die den Einzelformen erst ihren wahren Sinn gibt.

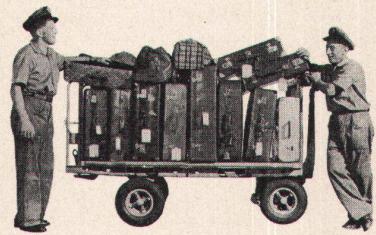
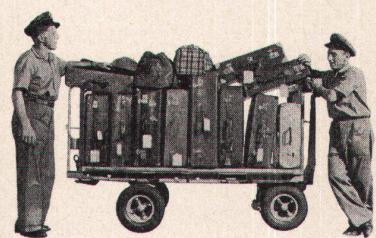
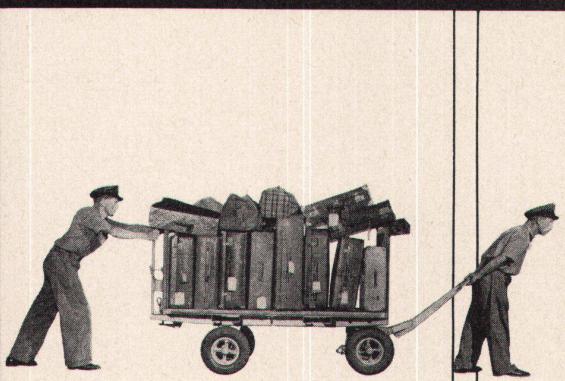
So trifft unser oben gewählter Sinspruch in des Wortes tiefster Bedeutung auf die BRAUN Radio- und Fernsehgeräte zu. Sie zeichnen sich durch eine saubere und klare Linienführung aus – sie sind schlank und deshalb schön.

**Alle BRAUN-Geräte werden nur über den Fachhandel geliefert.
Die neuen Radio- und Fernsehgeräte werden – der Art dieses Programms entsprechend – nicht von allen Geschäften geführt.
Auf Wunsch weisen wir Ihnen geeignete Bezugsquellen gerne nach.**

TELION AG
Albisriederstr. 232
Zürich 9/47
Tel. 051/54 99 11

10 Gründe für den Bel-Door

Schlieren – Aufzüge

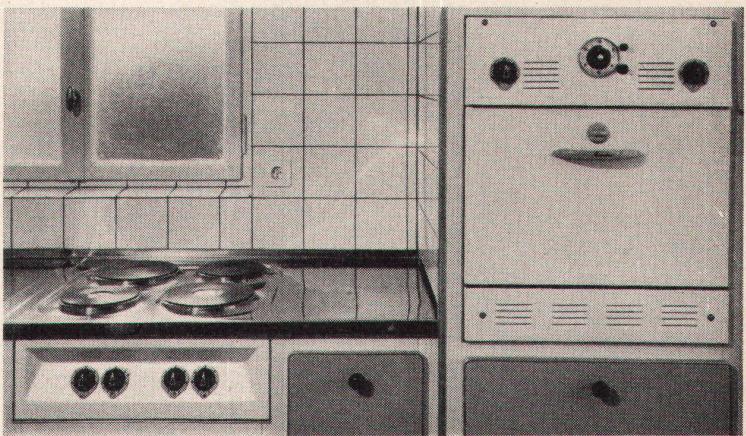


Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren – Zürich

schnell und sicher mit Schlieren

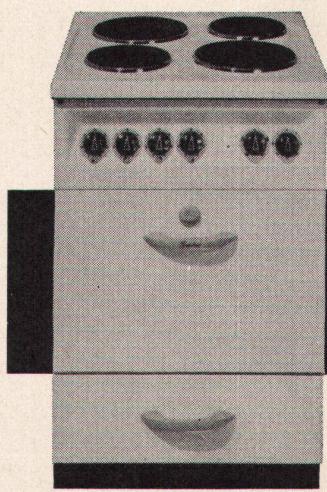


achtens:



DER GROSSE Backofen mit Thermostat und «Timer», der sich als Einzelement auch in Sichthöhe einbauen lässt, kann mit einem Infrarot-Grill geliefert werden. Zu den vielen anderen Vorteilen des Bel-Door-Herdes gehören auch das schräge Schaltpult, das rote Warnlicht, die «gasgleiche» Schnellheizplatte, die beheizte Geräteschublade, die vollendete Formschönheit und – vor allem – die Garantie des Namens «Prometheus».

Door



Prometheus

Bel

Schweizer Mustermesse Basel, Halle 13, Stand 4740

norm



**Hinter Lamellenstoren
fühlt man sich wohl!**

**Welches System und welche Ein-
bauart Ihren Ansprüchen genügt,
beurteilt am sichersten ein Fach-
mann der**

Metallbau AG Zürich 9/47
Anemonenstrasse 40, Telefon 051/5213 00

la biennale di venezia

Kunst Film Musik Theater

Zeitschrift des Ente Autonomo
«La Biennale di Venezia»

Direktor: *Umbro Apollonio*
Chefredaktor: *Wladimiro Dorigo*

Inhalt der Nr. 32 – September 1958:

Guido Piovene
Lionello Venturi
Giuseppe Marchiori
Göran Schildt
Mieczyslaw Porebski
Edoardo Bruno
Roman Vlad

Le arti e l'unità culturale dell'uomo
Rouault e la rivolta sociale
Le sculture di Brancusi
Colloqui con Brancusi
Il Formismo polacco
Spirito di Stroheim
Threni, id est Lamentations
Jeremiae Prophetae
Osservatorio

In den früheren Ausgaben Beiträge von:

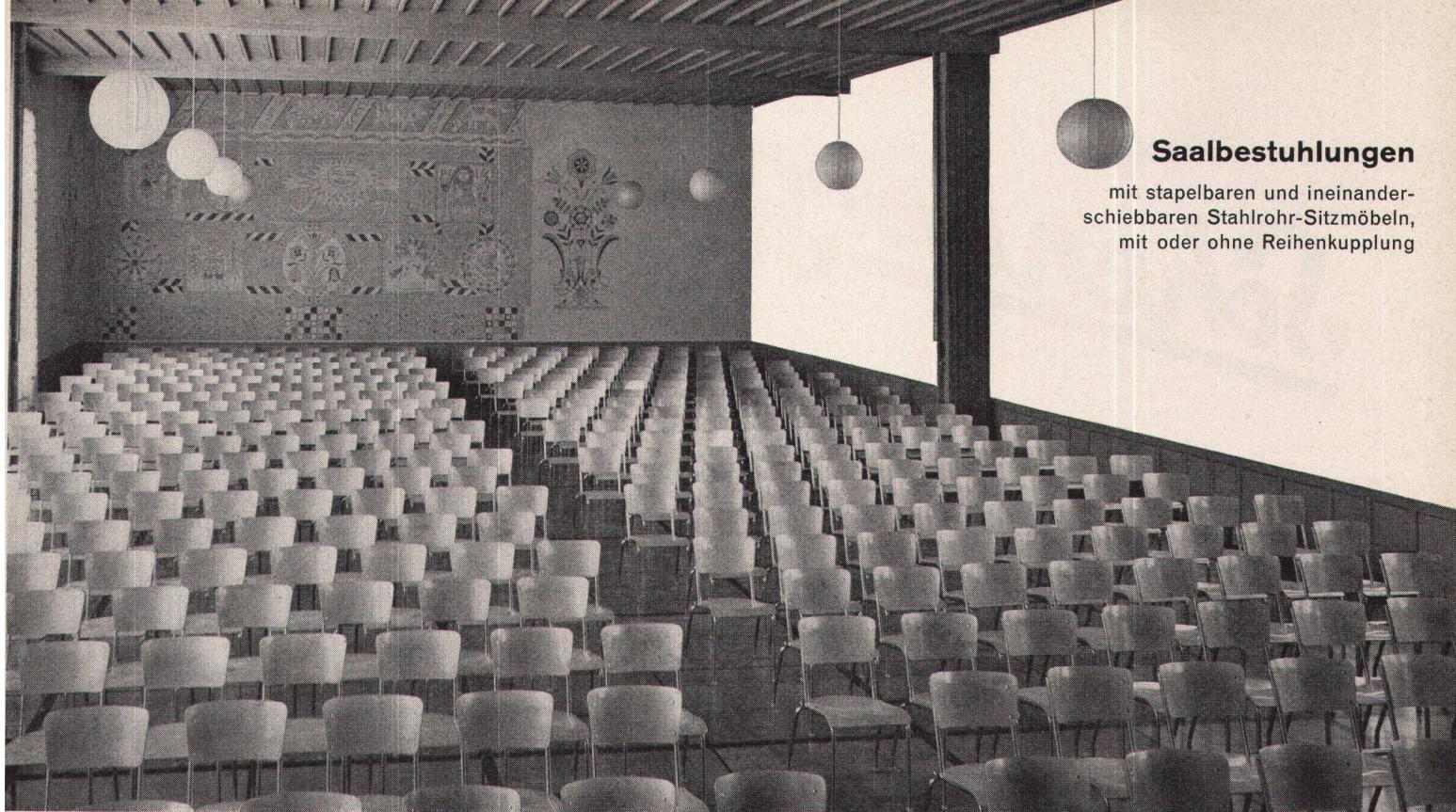
Franco Albini – *Floris L. Amman-
nati* – *Umbro Apollonio* – *Friedrich
Bayl* – *Sergio Bettini* – *Enrico Cri-
spolti* – *Wladimiro Dorigo* – *Pierre
Francastel* – *Alberto Martini* – *Gi-
useppe Mazzariol* – *Aldo Moro* – *Gian-
ni Nicoletti* – *Rodolfo Pallucchini* –
Hans H. Stuckenschmidt – *Erik
Ulrichsen* – *Bruno Zevi*

Vier Ausgaben im Jahr mit zahlreichen Abbildungen in Schwarz-Weiß sowie in Mehrfarbendruck.

Preis der Einzelnummer: im Ausland L. 750
Jahresabonnement: im Ausland L. 3000

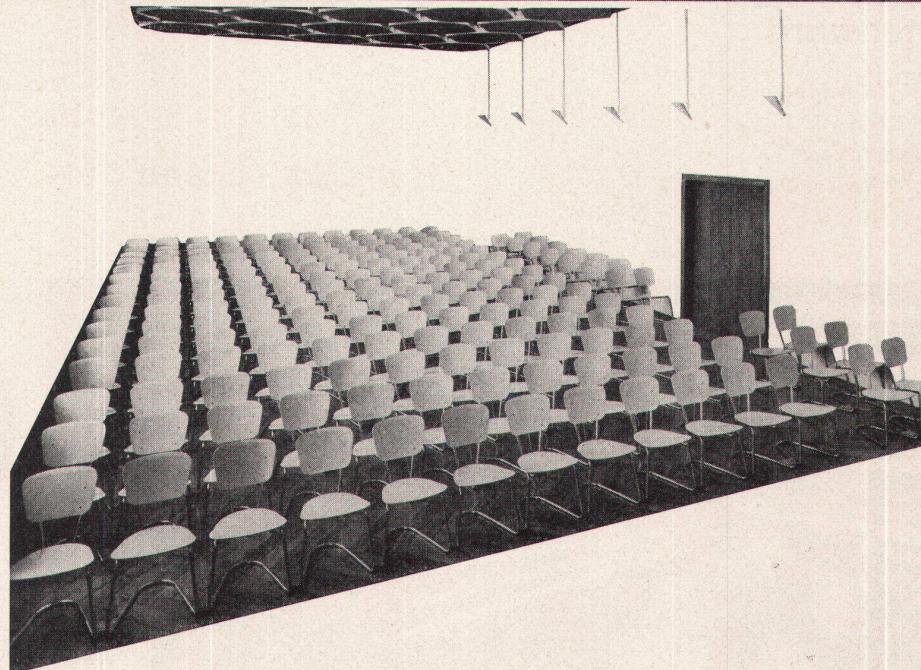
Direktion, Redaktion, Administration:
Ca' Giustinian, Venezia.

BIGLA-Spezialitäten



Saalbestuhlungen

mit stapelbaren und ineinander-
schiebbaren Stahlrohr-Sitzmöbeln,
mit oder ohne Reihenkupplung



Stufenbestuhlungen

fest montiert
für Hörsäle, Schulhäuser
usw.

Bitte verlangen Sie Prospekte
und Referenzen
oder den Besuch unseres Vertreters

Bigler, Spichiger + Cie AG
Biglen BE
Tel. 031/68 62 21

Schenkerstoren

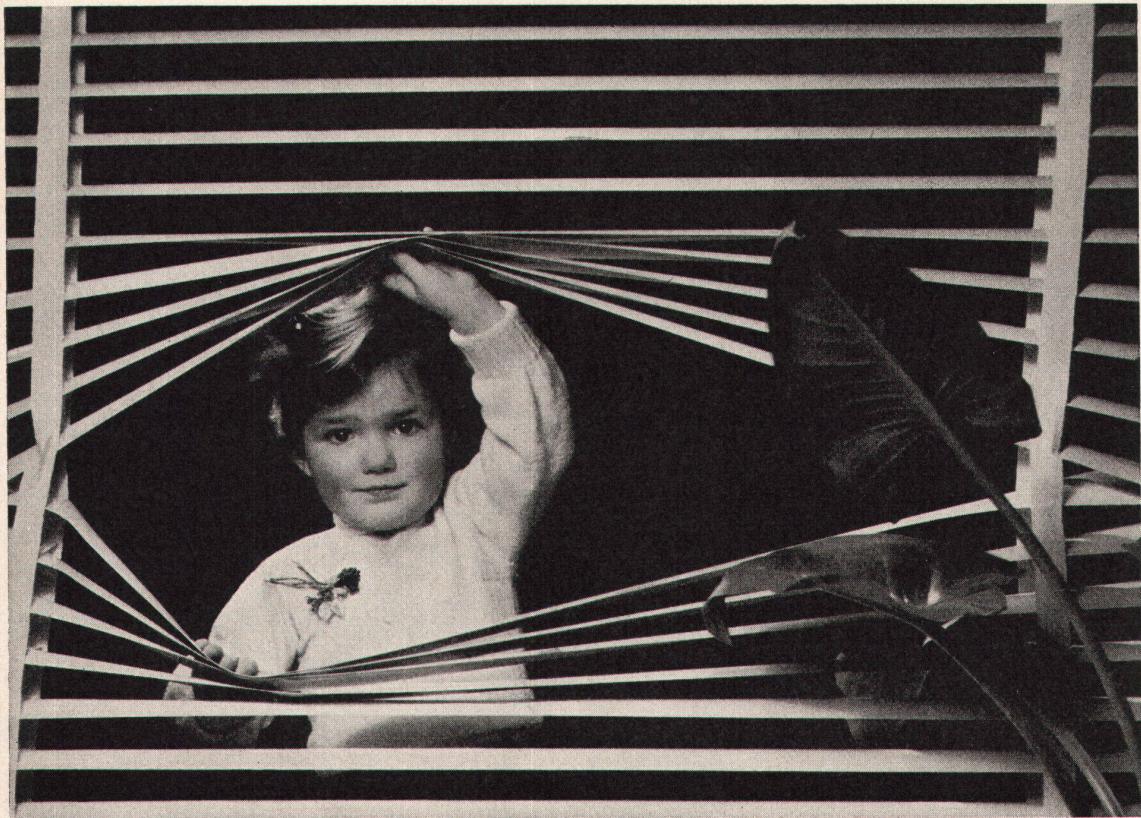
Lamellenstoren für
Außenmontage
Innenmontage
Doppelverglasungsfenster

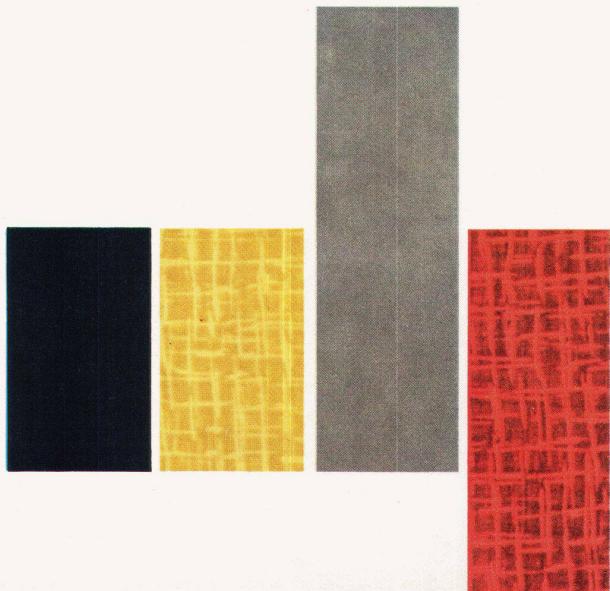
Storenfabrik
Emil Schenker AG
Schönenwerd

Filialen in: Zürich, Winterthur,
St. Gallen, Basel, Bern, Luzern,
Solothurn, Lugano, Lausanne,
Genf, Neuenburg

Markisen mit Kurbelbedienung oder
vollautomatischer Steuerung
Feste Anlagen, Spezialausführungen

Muba
Halle 8a Stand 3144





Welch freundlich frohen Eindruck

macht ein farbig gestalteter Laden. Farben stimulieren, wirken anregend. Frauen und Männer bevorzugen bewußt die beschwingte Atmosphäre farbig gestalteter Verkaufsräume. Hier fühlen sich moderne Menschen wohl. Die farbig nuancierten Kellco-Kunststoff-Platten sind für den neuzeitlichen Ladenbau, d. h. für Korpus, Türen, Wände und Regale unentbehrlich, weil denkbar praktisch. Kellco-Platten bleiben lange schön, sind nahezu unverwüstlich und rasch gereinigt.

Kellco-Platten, ein Schweizer Qualitätsprodukt mit Fabrikgarantie.

Keller + Co. AG, Klingnau (Schweiz)
Telephon 056 51177



Mit Kellco-Kunststoff-Platten modern bauen

Wenn Sie einen Laden, ein Restaurant, eine Schalterhalle, ein Büro oder eine Küche neu einrichten, bitte prüfen Sie auf jeden Fall die in 70 verschiedenen Farbnuancen vorhandene, unentbehrliche, bewährte Kellco-Kunststoff-Platte. Sie ist makellos schön, solid im Gebrauch, widersteht Wärmeeinflüssen bis zu 150°C, und ist von allem was schmutzt und fettet, leicht zu reinigen.

Keller + Co. AG

Klingnau

Tel. 056 511 77

KELLCO

Ein heller, freundlicher Alltag

Die fein nuancierten, lichtechten und nach den Gesetzen der Farbenharmonie zusammengestellten Farbton-Varianten und -Dessins machen jeden Raum, der mit Kellco-Platten ausgerüstet ist, hell und freundlich, sie stimmen die Menschen darin froh. Für Architekten und Bauherren ist die Verwendung der bewährten Kellco-Platte eine Freude.

Schweizer Qualität mit der vollen Fabrikgarantie

Keller + Co. AG in Klingnau war die erste Fabrik, die auf jede von ihr fabrizierte Kunststoff-Platte volle Garantie gewährte, und diese Sicherheit auch heute bietet. Unser modernes Labor prüft, forscht und verbessert unablässig. Die bewährte Kellco Schweizer Qualität hält den Vergleich mit jedem ausländischen Erzeugnis aus. Darum ist Kellco gleichbedeutend mit Garantie und Sicherheit.

Unsere Dienstleistung

Die Firma Keller + Co. AG in Klingnau steht mit einer vieljährigen Fabrikationserfahrung, mit einem wissenschaftlich geführten Labor und mit dem fachlich gründlich geschulten Personal des Beratungsdienstes kostenlos zu Ihrer Verfügung.

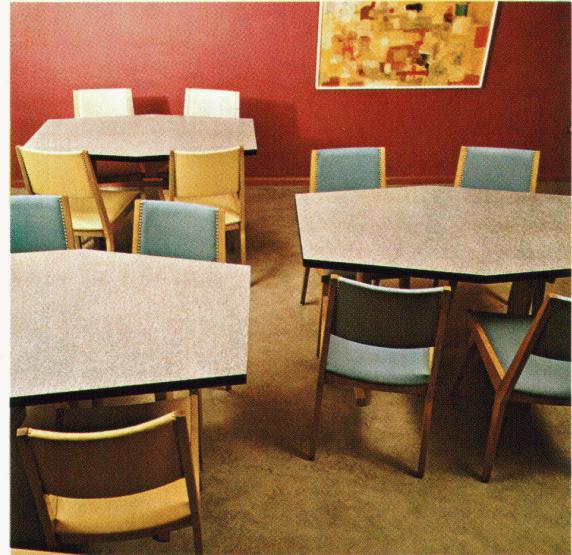
Verlangen Sie von uns die kostenlose Zustellung von Prospektten sowie einer vollständigen Musterkollektion.

Bitte besuchen Sie auch unsere Ausstellung in der Baumusterzentrale Zürich, in den Baumesse-Bern und Basel, sowie in Lausanne die Exposition permanente de la Construction.

1



2



3

Vorderseite
Reformhaus Egli, Neuengasse 43, Interpassage, Bern. Gestaltung und Ausführung: Rob. Strub, SWB, Zürich

Rückseite

1

Büro der Bank für Neubaufinanzierung, Willi Sand & Co., Theaterstraße 18, Zürich. Ausführung: A. & R. Wiedemar, Bern

2

Erfrischungsraum einer Clubschule in St.Gallen

3

Küche mit Abstellflächen und Fronten aus KELLCO. Ausführung: W. Bono & Co., Niedergösgen

4

Schülerpulte im neuen Schulhaus Niederurnen. Ausführung: Palor AG, Niederurnen

4

